



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektorsdella Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

1568/2021

16.5 Amt für die Finanzierung der Bildungseinrichtungen
Ufficio Finanziamento delle istituzioni formative

Betreff:

Landesgesetz vom 10. August 1977, Nr. 29:
Gewährung von Beiträgen für Unternehmen
für offene überbetriebliche
Weiterbildungsmaßnahmen.

Einzelfirma/Freiberufler

Oggetto:

Legge provinciale 10 agosto 1977, n. 29:
Concessione di contributi per aziende per
azioni formative extra aziendali.

Ditta individuale/libero professionista

DER DIREKTOR DER ABTEILUNG 16
BILDUNGSVERWALTUNG

hat Einsicht genommen in:

- den Artikel 1 des Landesgesetzes vom 10. August 1977, Nr. 29, in geltender Fassung, mit welchem an öffentliche oder private Körperschaften, Vereinigungen oder Private Beiträge für die Durchführung von Berufsbildungskursen mit einer Höchstdauer von 500 Unterrichtsstunden vergeben werden können;
- den Artikel 4, Absatz 2 des Landesgesetzes vom 12. November 1992, Nr. 40, in geltender Fassung, betreffend die Gewährung von Beiträgen an öffentliche oder private Körperschaften;
- den Beschluss der Landesregierung vom 3. März 2015, Nr. 244 mit welchem die Kriterien zur Vergabe von Beiträgen für betriebliche und überbetriebliche Weiterbildungsmaßnahmen genehmigt worden sind;
- in den Beschluss der Landesregierung vom 26. November 2019, Nr. 984 betreffend die Übertragung von Befugnissen, insbesondere unter Punkt I, Nr. 65 und 67;

hat festgestellt, dass:

- die in der Anlage 1, wesentlicher Bestandteil dieses Dekretes, aufgelisteten Weiterbildungsmaßnahmen den in Art. 27 der obgenannten Kriterien festgelegten Qualitätsstandards entsprechen und somit Beiträge vergeben werden können;
- für diese Weiterbildungsmaßnahmen die entsprechenden COR-Nummern über das nationale Portal „Registro Aiuti“ generiert wurden;

v e r f ü g t:

IL DIRETTORE DELLA RIPARTIZIONE 16
AMMINISTRAZIONE, ISTRUZIONE E
FORMAZIONE

visti:

- l'articolo 1 della legge provinciale del 10 agosto 1977, n. 29, e successive modifiche, con il quale vengono concessi contributi a enti pubblici o privati, a associazioni o a privati, per l'organizzazione di corsi di formazione professionale della durata massima di 500 ore di insegnamento;
- l'articolo 4, paragrafo 2 della legge provinciale del 12 novembre 1992, n. 40, e successive modifiche, riguardante la concessione di contributi a enti pubblici e privati;
- la delibera della Giunta Provinciale del 3 marzo 2015, n. 244 con la quale sono stati approvati i criteri per la concessione di contributi in materia di formazione aziendale ed extra-aziendale;
- la deliberazione della Giunta provinciale del 26. novembre 2019, n. 984 concernente la delega di funzioni, in particolare il punto I, n. 65 e 67;

constatato che:

- per le azioni formative di cui all'allegato 1, parte integrante del presente decreto, corrispondenti agli standard di qualità come descritti nell' art. 27 dei criteri sopracitati, possono essere concessi contributi finanziari;
- per queste azioni formative sono stati generati gli appositi numeri COR nel portale nazionale "Registro Aiuti";

d e c r e t a:

1. den in der Anlage 1, wesentlicher Bestandteil dieses Dekretes, aufgelisteten Antragstellern die entsprechenden Beiträge für die Teilnahme an offenen, überbetrieblichen Weiterbildungsmaßnahmen mit einer Höchstdauer von 500 Unterrichtsstunden zu gewähren;
2. die Gesamtausgabe von 7.000,00 Euro auf Kap. U15021.1382 des Verwaltungshaushaltes 2021 gemäß Anlage SAP, wesentlicher Bestandteil dieses Dekretes, zweckzubinden.

1. di concedere ai richiedenti di cui all'allegato 1, parte integrante del presente decreto, i rispettivi contributi finanziari per la partecipazione ad azioni formative extra aziendali della durata massima di 500 ore;
2. di impegnare la spesa complessiva di 7.000,00 Euro sul capitolo U15021.1382 del bilancio finanziario gestionale 2021 di cui all'allegato SAP, parte integrante del presente decreto.

Stephan Tschigg

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J210001568

Fondamento Giuridico Juristische Grundlage				Criteri del Provvedimento Kriterien der Maßnahme				Ufficio responsabile Verantwortliches Amt					
LP29/1977				DGP Nr. 244/2015				16.5 Ufficio finanz. istituz. formative					
LG29/1977				BLR Nr. 244/2015				16.5 Finanzamt Bildungseinrichtungen					
Pos	Capitolo Kapitel		Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cod. fisc. Steuer. Nr.	Part.IVA MwStr.Nr	Nr. Domanda e data Nr. Ansuch. u. Datum	Cod./ Kod. Siope	Prev. richiesta Vorschlag Anfrage		Contributo concesso Bewillig. Beitrag	Antic. già liqui. Bereits liqui. Vorschuss	Nr. dec. e/o data Nr. Dek. u/o Datum	Anticipo Vorschuss
	CdR FSt	Eser Jahr	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung	Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz			Stato pub./ Pub.	Spesa ammes. Zugel.Ausg.	%				
			Progetto/Attività - Projekt/Aktivität										
			Nota - Note										
001	U15021.1382	271034			02824090217	01022021		1.550,00		1.240,00	0,00		0,00
	16	2021	SCHWARZ MANUEL					1.550,00	80,00				
			KURS/CORSO: "ONLINE MARKETING"										
002	U15021.1382	373499			02279000216	29012021		4.790,00		3.000,00	0,00		0,00
	16	2021	PREMSTALLER JOHANNES					4.790,00	0,00				
			KURS/CORSO: "RAUMDESIGNERAKADEMIE MEISTERKURS DER TAPEZIERER"										
			CONCESSO CONTRIBUTO MAX. 3.000,00 MAX. GEWÄHRTER BEITRAG 3.000,00										
003	U15021.1382	436863			02431830211	07012021		1.900,00		1.520,00	0,00		0,00
	16	2021	MAIR KURT					1.900,00	80,00				
			KURS/CORSO: "GANZHEITLICHER BEWEGUNGSTRAINER"										
004	U15021.1382	446906			02719030211	25012021		1.550,00		1.240,00	0,00		0,00
	16	2021	SINN MANFRED					1.550,00	80,00				
			KURS/CORSO: "ONLINE MARKETING"										
Totale attuale - Gesamtbetrag:										7.000,00			

COR Nr.	Unternehmen/Azienda	Kurstitel/titolo corso	Zeitraum/periodo		Std./ ore	TN insg.	anerk. Kosten/costi riconosciuti	vorgebucht/ prenotato	Proz./perc.
4764737	Schwarz Manuel	Kurs/corso: "Online Marketing"	12.02.2021	04.06.2021	82	1	1.550,00	1.240,00	80,00%
4765049	Premstaller Johannes	Kurs/corso: "Raumdesignerakademie Meisterkurs der Tapezierer"	03.02.2021	19.06.2021	400	1	4.790,00	3.000,00	
4765253	Mair Kurt	Kurs/corso: "Ganzheitlicher Bewegungstrainer"	15.01.2021	25.09.2021	184	1	1.900,00	1.520,00	80,00%
4765290	Sinn Manfred	Kurs/corso: "Online Marketing"	12.02.2021	04.06.2021	82	1	1.550,00	1.240,00	80,00%

3.000,00
max. gewährter Beitrag
3.000,00



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 7.000,00 - Kap./Cap. U15021.1382 / 2021

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

FELDERER LORENZ JOHANN

09/02/2021

Der Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione

TSCHIGG STEPHAN

10/02/2021

Für den buchhalterischen Abschnitt

Per la parte contabile

Der Direktor des Amtes für Ausgaben
Il Direttore dell'Ufficio Spese

NATALE STEFANO

12/02/2021

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 6 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Lorenz Johann Felderer

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 6
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Stephan Tschigg

nome e cognome: Stefano Natale

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

10/02/2021

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma